

جغرافیای تاریخی سیر دریا



«سیر دریا» در منابع اروپایی به نام «یاکسارت»^۱ نقل شده است. در قرون نخستین اسلامی این رود در میان مردم محلی به «خشرت»^۲ معروف بود.^۳ شکل پهلوی، آن «یخشارت»^۴ مورد پذیرش بسیاری از محققان قرار گرفت.

مارکوارت، محقق شرق شناس آلمانی، اصل این لغت را «یخشه آرته»^۵ می داند. برخلاف این توضیح، در بسیاری از اسامی ترکیب اشخاص و نامهای جغرافیایی کلمه «ارته» همواره در آغاز کلمه قرار می گیرد. در زبان چینی، کلمه «یخشه آرته» (مروارید اصل) به صورت «چین-چو-هو»^۶، و در زبان ترکی قدیم «اینچواغوز»^۷ و هر دو برای نام رودخانه فوق به کار می رفته است.

در زبان چینی محلی کلمه فوق به صورت «یاثوشه»^۸، «یااوشه»^۹ و نیز «یوشه»^{۱۰} متداول بود. چنین به نظر می رسد که در دوران اسلامی، تلفظ کلمه «یا» و نیز اصل و ریشه این

1. Jaxartes 2. Khashart.

۳. این خرداده: المسالك والممالك، ص ۱۷۸.

4. Jakhshart.

5. J. Marquart: Die Chronologie der alttürkische Inschrift, (Leipzig, 1898), S. 6.

6. Cin - cu - ho. 7. Yincü - ügüs. 8. Ya - ou - sh 9. Ya - o - sh 10. Yo - sh

کلمه به تدریج به فراموشی رفته است.

در منابع عربی و فارسی، برخلاف تصور مارکوارت به جای کلمه «بخشرت» کلمه «خشرت»^{۱۱} به کار رفته است. کلمه «سیر»^{۱۲} در آثار جغرافیدانان باستان یونانی نیز به چشم می خورد. از جمله در اثر معروف پلینیوس، در ارتباط با نام «سیلیس»^{۱۳} به کار رفته است.^{۱۴}

این نام ترکی تا قبل از قرن شانزدهم ناشناخته بود. در منابع چینی «کن کیت»^{۱۵} و در کتاب ابن خرداد به، «کنکر» ذکر شده است.^{۱۶}

منشأ نام عربی این رود «سیحون» معلوم نشده است، و مسلمانان نیز به اصل و ریشه این کلمه توجه نکرده اند. اعراب کلمه «جیحون» را برای آمودریا، و «سیحون» را برای «سیردریا» به کار می برند. به احتمال قوی کلمات «جیحون» و «سیحون» به علت تشابه اسمی با دو رود «جیحان» و «سیحان» در شمال سوریه اخذ شده است.^{۱۷} بعدها در بعضی منابع فارسی و عربی «سیردریا» را به نامهای شهر و یا اماکنی که رود مزبور در کنار آنها جاری بود، نام نهادند: مانند رود ازکند، رود خجند، رود بناک^{۱۸}، رود شاهرخیه^{۱۹} و یا رود شایش (چاچ)، رود بینی کنت^{۲۰} و «شهر تازه» (به عربی القریه الحادث (ده نو))، که در جنوب سیردریا به مسافت یک فرسنگ از رودخانه ودو روز راه از مصب آن فاصله دارد.

نخستین ناحیه آباد و حاصلخیز در حوضه سیردریا، از سمت مشرق، فرغانه است.

۱۱. حدود العالم من المشرق والی المغرب، با مقدمه بارتولد، ترجمه میر حسین شاه، (کابل، ۱۳۴۲).

ص ۴۶.

12. Sir. 13. Silis.

۱۴. رجوع کنید به:

A. Forbinger: *Handbuch der alten Geographie*, (Hamburg, 1877), Bd. II, S. 77.

15. K'an K'it.

۱۶. ابن خردادبه: *المسالك والممالك*، ص ۱۷۸.

۱۷. رجوع کنید به حمدالله مستوفی: *نزهة القلوب*، به اهتمام گای لسترینج، (لیدن، ۱۹۱۳)، ص ۲۰۹.

۱۸. یاقوت: *معجم البلدان*، (بیروت ۱۹۲۲)، ج ۱ ص ۷۴۰. شهر بناک^{۱۸} به دستور چنگیزخان به کلی ویران شد.

۱۹. شهر «شاهرخیه» در سال ۷۹۲ قمری / ۱۳۹۲ میلادی به جای شهر ویران شده «بناک» بنا شد.

۲۰. ابن حوقل: *صورة الارض*، ص ۳۹۳.

قدیمی ترین گزارشها در باره فرغانه را ما مدیون سفیر چین به نام «چانگ- کین»^{۲۱} در حدود ۱۲۸ قبل از میلاد مسیح هستیم. در گزارش چانگ و سایر گزارشهای قدیمی، چینیهایی این سرزمین را «تایوان»^{۲۲} نامیده اند. نام فرغانه در قدیمی ترین منابع چینی، به صورت «پئو- لو»^{۲۳} و بعدها «پاهان» و «پئون هان»^{۲۴} و «فای- هان»^{۲۵} به چشم می خورد. ابتدا در قرن پنجم میلادی به صورت نام کنونی خود مورد توجه قرار گرفت و در سایر کتب نیز به همین نام ذکر شده است.

در مورد وجه تسمیه آن دقیقاً سخنی به میان نیامده است. قزوینی در اثر معروف خود می نویسد:

... انوشیروان این ناحیه را ساخت و از هر طایفه ای به آنجا فرستاد و ساکن کرد و آن را «هرخانه» نام نهاد.^{۲۶}

این کلمه به تدریج تغییر نام یافت، و به صورت «فرغانه» درآمد. اما ابن اثیر بدون ذکر ریشه تاریخی این نام، قدمت فرغانه را از زمان گشتاسب می داند، و آن را یکی از مراکز مهم تبلیغات زرتشت ذکر می کند.^{۲۷} در زمان انوشیروان نیز این شهر از شهرت فراوانی برخوردار بوده است.^{۲۸}

چینیها در قرن دوم در فرغانه با اراضی مزروعی روبرو شده بودند. بنابر منابع چینی این منطقه به ۶۰/۱۰۰ خانوار تعلق داشته، که غالباً به کشاورزی، بویژه تاک کاری مشغول بوده اند. همین منابع یادآور می شوند که صنایع، فلزکاری و طلاکاری در آن زمان در آن جا متداول بوده به طوری که بشقابها و ظروف طلایی آن شهرت بسیار خوبی داشته اند. اطلاعات کامل در باره فرغانه و نام بخشها و شهرهای عمده آن از زمان فتح اعراب آغاز می شود.

نام فرغانه در اصل مربوط به دره ای است که از شمال به سلسله کوههای «چتکل» و از مشرق به سلسله کوههای «فرغانه» و از جنوب به کوههای آلائی محدود می شود. در سالهای

21. Cang - K'ien. 22. Ta - Juan. 23. P'o - lo - na.

24. P'o - han. 25. Fei - han.

۲۶. محمد قزوینی: آثار البلاد و اخبار العباد، (بیروت، ۱۳۸۰ ق)، ص ۶۰۳.

۲۷. ابن اثیر: الکامل فی التاریخ، ج ۱، (بیروت، ۱۳۸۵)، ص ۲۵۹-۲۵۸.

۲۸. همان کتاب، ج ۴، ص ۴۴۰-۴۳۹.

۱۰۴ و ۱۰۱ قبل از میلاد مسیح، چینها به فرغانه لشکر کشیدند. گزارشهای منابع چینی که اطلاعات آن بیشتر مربوط به قرن پنجم میلادی است، حدود پایتخت امیرنشین فرغانه را فقط چهارلی، برابر ۱/۵ کیلومتر می داند. ملوک فرغانه در برابر فاتحان عرب سخت پایداری کردند. در قرن اول هجری بین سالهای ۸۶ و ۹۶ ق/ ۷۰۵ و ۷۱۴ م در دوران ولید بن عبدالملک، قتیبه بن مسلم باهلی از سرداران معروف عرب ضمن جنگها و پیروزیهای بزرگ خود در شرق ایران، فرغانه را فتح کرد. در همان دوران برادر قتیبه دو شهر «کاسان» و «اورشت»، و نیز شهر «اخیسک» را که از توابع فرغانه بود، فتح کرد،^{۲۹} و چند سال بعد خجند را نیز به تصرف خود درآورد.^{۳۰} تسخیر شهرها توسط قتیبه همچنان ادامه داشت، تا این که در سال ۱۰۳ ق، فرغانه را ضمیمه خراسان ساخت. در سال ۱۰۳ ق، عامل جدید خراسان، خجنده فرغانه را متصرف شد. سال بعد از آن مسلم بن سعید والی فرغانه شد، و چند سال بعد مردم آنجا سربه شورش برداشتند. اما نصر بن سیار والی جدید آن، با مردم آنجا از در صلح درآمد.^{۳۱} در سال ۱۳۳ ق/ ۷۵۰ م مردم اخشید فرغانه علیه مسلمانان سربه شورش برداشتند که این شورش توسط زیاد بن صالح سرکوب شد و این شهر زیر اطاعت مسلمانان و حکمران خراسان همچنان باقی ماند.^{۳۲} در سال ۲۰۴ ق/ ۸۲۰ م و اواخر عهد هارون، یکی از فرزندان اسد بن سامان خدات، به نام احمد بن اسد به حکومت فرغانه رسید.^{۳۳} اما فرغانه در زمان خوارزمشاهیان به تدریج روبرو ویرانی نهاد.^{۳۴} در دوران لشکر کشی چنگیزخان فرغانه مانند سایر شهرهای ایران ویران شد.^{۳۵}

تیمور و تیموریان بارها بر سر فرغانه با فرمانفرمایان ترکستان چین به مبارزه برخاستند. از سال ۸۷۳ ق/ ۱۴۶۹ م تا ۸۹۹ ق/ ۱۴۹۴ م اخلاف تیمور به عنوان فرمانفرمای مستقل در

۲۹. همانجا، ص ۵۲۴.

۳۰. همانجا، ص ۵۸۱.

۳۱. همان کتاب، ج ۵، ص ۱۰۴-۱۰۳.

۳۲. همانجا، ص ۴۴۹.

۳۳. همان منبع، ج ۷، ص ۲۷۹.

۳۴. همان منبع، ج ۱۲، ص ۲۷۱.

۳۵. همانجا، ص ۳۸۹.

فرغانه حکومت می‌کردند. از قرن دهم ق/ شانزدهم م خانهای ازبک بر آن تسلط یافتند، تا این که در سال ۱۲۹۳ ق/ ۱۸۷۶ م تحت تسلط دولت روسیه درآمد و هم اکنون جزو ترکستان شوروی محسوب می‌شود. فرغانه دارای قریه‌ها و بخشهای متعددی است که در اکثر آثار جغرافیدانان مسلمان به طور کامل از آنها نام برده شده است.

مقدسی در فرغانه چهل شهر و قریه را که دارای مسجد جامع بوده است، برمی‌شمرد، و از ۳۱ شهر نام می‌برد که به استثنای پایتخت، آنها رابه سه گروه تقسیم می‌کند:

۱. «شهرهای میان رودی»: نصرآباد، مناره، رنجد، شکث، رزقان، خیرلام، بش‌بشان، اشتیقان، زندرامش و اوزگند.

۲. «شهرهای لسانی»: اوش، قبا، برنغ، مرغینان، رشتان، وانکث، و کند.

۳. «شهرهای واغزی (واغزیه)»: بوکند، کاسان، باب، چارک، اشت، توبکار، اول، دیگرکرد، نقاد، مسکان، بیکان، تسحان، جدغل، شادوان.^{۳۶}

مقدسی کوشش داشته است شهرهایی را که میان ناردین و «قرادریا» قرار داشت، جزو گروه اول، و شهرهای بخش جنوبی فرغانه را جزو گروه دوم، و نقاطی را که در شمال سیردریا واقع بود، جزو گروه سوم به شمار آورد. استخری^{۳۷} و ابن حوقل^{۳۸} از شهر «باراب» یا «فاراب»، (پاریاب) که بر کرانه سیردریا قرار داشته، یاد می‌کنند، و سمعانی و یاقوت نیز^{۳۹} از قریه «ید خکث» سخن می‌گویند، ولی محل آن را ذکر نمی‌کنند.

سیردریا در جنوب دارای انشعاب متعددی از جمله «خرشاب» (کرشاب) ورود «اوش» و یا «اورست» (آق بورا) ورود «قبا» است.

«قبا» در قرن چهارم قمری/ دهم میلادی شهر دوم فرغانه بوده است و به قول ابن حوقل:

بزرگترین شهر، فرغانه است. این شهر از همه شهرها باصفاتر و وسعت آن در حدود اخسیکث، و شامل قهندز و شهروربض است. قهندز آن ویران شده است و مسجد جامع در قهندز، و بازارها و دارالاماره و زندان در ربض است.

۳۶. مقدسی: احسن التقاسیم، ص ۲۷۱ و بعد.

۳۷. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۴۷.

۳۸. ابن حوقل: صورة الارض، ص ۴۰۶.

۳۹. یاقوت: معجم البلدان، ج ۱، ص ۵۲۴.

این ربض دارای باروها و باغها و آبهای بسیار است، چنانکه از این حیث براخسیکث افزونی دارد.^{۴۰}

دوران رونق و توسعه شهر «قبا» چندان طولانی نبوده است و از قرن چهارم قمری/ دهم میلادی به بعد، کمتر از آن نام برده شده است. «اوش» پس از «قبا» از بزرگترین شهرهای فرغانه است که بسیار آباد و پر نعمت است.^{۴۱}

این شهر دارای ربضی است که بارویی دارد و به کوه پیوسته است، و بر بالای همین کوه است که ترکان محل دیده بانی دارند، و از آنجا بوته های خیار و نیز اسبان را مراقبت می کنند. اوش دارای سه دروازه است که به نامهای دروازه کوه، دروازه آب و دروازه مغکده؛ که همه دروازه ها استوار است.^{۴۲}

اوش در قرن چهارم قمری/ دهم میلادی از شهرهای مهم و عمده ناحیه آق بورا بود. نهادهای بزرگ و پیرآبی، «اوش» را مشروب می ساخت.^{۴۳} در قرنهای نهم و دهم قمری/ پانزدهم و شانزدهم میلادی در سراسر دره آق بورا، چه در «اوش» و چه در فاصله بین اوش و سایر نقاط باغهای ممتد فراوانی وجود داشت، که بسیار زیاد آبیاری می شدند و بنفشه و گل سرخ و لاله فراوان در آنها می روید.^{۴۴} اوزکند: از توابع فرغانه است.^{۴۵} در قرن چهارم قمری/ دهم میلادی از لحاظ وسعت دوسوم شهر «اوش» و شامل قهندز و شهری استوار و دارای ربض بود.^{۴۶} بازارها در ربض قرار دارد که در آنجا با ترکان داد و ستد کنند. باغها و آبهای جاری دارد.^{۴۷}

۴۰. ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۳۸؛ مقدسی: احسن التقاسیم، ص ۲۷۲.

۴۱. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۳۳، و نیز حدود العالم، ص ۶۸.

۴۲. ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۳۸؛ مقدسی: احسن التقاسیم، ص ۲۷۲.

۴۳. و. بارتولد: آبیاری در ترکستان، ترجمه کریم کشاورز، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۴۰. ص ۱۸۹ و بعد.

۴۴. همان کتاب، ص ۱۹۰.

۴۵. مقدسی: احسن التقاسیم، ص ۲۶۲؛ یاقوت: معجم البلدان، ج ۱، ص ۲۸۰.

۴۶. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۳۳؛ مقدسی: احسن التقاسیم، ص ۲۷۲؛ ابن حوقل: صورة الارض،

ص ۲۳۸.

۴۷. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۳۳.

شهر، چهار دروازه داشت و در همه بخشهای آن، نهر آب ایجاد کرده بودند. اوزکند در قرن سوم قمری/نهم میلادی از اهمیت خاصی برخوردار بود. از آن زمان شهر اوزکند به دهقانی به نام «چورتگین» تعلق داشت که از امیران ترک بود. در قرن پنجم قمری/نیمه اول قرن یازدهم میلادی، صاحبان و امیران سراسر ماوراءالنهر در آنجا به سر می بردند. در عهد قراختاییان و نخستین خاقان جغتایی، خزانه دولت در اوزکند نگهداری می شد.

خجند: یکی از شهرهای بزرگ کرانه سیردریا بود. تنها قریه تابع آن، «کند» بود، که در مغرب شهر تاج و در کرانه آن واقع بود، و آن نهر عظیمی است که راه تجار و بازرگانان است.^{۴۸} خجند شهری باصفا و دارای کشت بسیار بود.^{۴۹} انار خجند مانند سیب سمرقند مشهور بود. بادام خجند هم از مرغوبیت برخوردار بود. بادام خجند به خلیج فارس و هندوستان هم صادر می شد. در قرن چهارم قمری/دهم میلادی دره های آهنگران و «چیرچیک» از آبادترین محلهای حوضه سیردریا بودند. اراضی مزروعی این دوناچه به هم پیوسته بود و واحدی را تشکیل می داد. پیش از سلطنت سامانیان، متصرفات مسلمانان در کنار «چیرچیک» پایان یافت.

در پنج فرسخی شمال اخسیک^{۵۰}، در نزدیک رودخانه ای به همین نام، شهر «کاسان» قرار داشت. در پایان قرن دوم و آغاز قرن سوم قمری/هشتم و نهم میلادی، «کاسان» مرکز شاهان کاسان بود^{۵۱} و دارای قریه ها و مزرعه های بسیار بود.^{۵۲}

«اسروشنه»: واژه «اسروشنه» در آثار طبری و ابن حوقل به صورت «اشروشنه» و در کتاب «حدود العالم» به شکل «شروشنه» و در «تاریخ بیهقی» به صورت «اسروشنه» نوشته شده است. یاقوت به دو صورت «اسروشنه» و «استروشنه» نوشته است، و در «تاریخ گزیده»^{۵۳} به شکل «اسروشنه» به کار رفته است. در «برهان قاطع» چنین ذکر شده است:

۴۸. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۳۳؛ ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۳۶.

۴۹. حدود العالم: ص ۶۸؛ استخری: المسالك والممالك، ص ۲۳۶.

۵۰. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۴۹.

۵۱. یعقوبی: تاریخ یعقوبی، ج ۲، ص ۴۷۸؛ یعقوبی: کتاب البلدان، ص ۲۹۴.

۵۲. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۳۴؛ ابن حوقل، صورة الارض، ص ۲۳۹.

۵۳. مستوفی: تاریخ برگزیده، ص ۳۱۶.

اشروشنه به کسراول و فتح سوم و شین و نون پروزن بی حوصله ،
نام شهری است از ولایت ماوراءالنهر و به ضم اول و سوم صحیح تر
است.^{۵۴}

اولین بار این شهر به دست احمد بن ابی خالد گشوده شد، و مسلمانان بر آن دست
یافتند.^{۵۵}

از نظر موقعیت جغرافیایی، اشروسنه در مشرق به بخشی از شهر فرغانه و در مغرب به
سمرقند و در شمال به چاچ و بخشی از فرغانه و در جنوب آن به بخشی از کش و واشجرو
راشت محدود بود.^{۵۶} پایتخت و مرکز حکومتی اشروسنه، شهر «اشروسنه» بود که به آن
«بومجکت»^{۵۷}، «بونجکت»^{۵۸} و «بنوجکت» نیز می گفتند. بونجکت در قرن چهارم قمری
بیش از ده هزار نفر جمعیت داشت.

شهرکی نیز در اندرون این شهر وجود دارد و در پیرامون آن و نیز در ربض آن
بارویی است و از پشت آن نیز بارویی ساخته اند.^{۵۹}
شهر داخلی دو دروازه داشت که یکی را «دروازه بالا» و دیگری را «دروازه شهر»
می گفتند.

در شهر داخلی نهر بزرگی جاری است که بر آن آسیابها ساخته اند. زندان در
قهندز شهر و مسجد جامع در بیرون قهندز، و بازارهای آن در شهر داخلی و
ربض است. باروی ربض در حدود یک فرسخ، و خندق مشتمل بر خانه ها و
باغها و زمینهای سبز و خرم و تاکستانها و کشتهاست...^{۶۰}
شهر اشروسنه دارای چهار دروازه بود: دروازه «زامین»، دروازه «مرسمنده»، دروازه
«نوجکت» و دروازه «کهلباد».^{۶۱} از شهر خارج، شش نهر کوچک عبور می کرد. که

۵۴. برهان قاطع، ماده اشروشنه.

۵۵. ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۳۲.

۵۶. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۲۵؛ ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۲۹ و بعد.

۵۷. حدود العالم: ص ۶۷.

۵۸. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۲۵.

۵۹. ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۳۰.

۶۰. همانجا.

۶۱. همانجا.

ابن حوقل اسامی آنها را به این صورت نقل می‌کند:

یکی نهر «سارین» است که در خود شهر جریان دارد. نهرهای دیگر ابرجن، یماجن، سنگجن، رویجن و سینکجن هستند و همه از یک جا سرچشمه می‌گیرند و به یک نهر منتهی می‌شوند و آب آن به اندازه‌ای است که ده آسیاب را به گردش می‌آورد. از شهر تا سرچشمه آب کمتر از نیم فرسنگ است.^{۶۲}

«زامین»: بزرگترین شهر اشروشنه است که در راه فرغانه به سغد قرار دارد که نام دیگر آن «سوسنده» است.^{۶۳} نام «زامین» گاه به صورت «سرسنده» نیز به کار رفته است.^{۶۴}

«دیزک»: «دیزک» یا «جیزک» از شهرهای معروف اشروشنه است که در شمال غربی زامین، و در قسمت شمال شرقی خرقانه قرار گرفته است. این شهر رباطهای بسیار دارد که مهمترین آنها رباط «خدیسر» در دو فرسخی آن است. این رباط مشهورترین رباطهای ماوراءالنهر و ساخته افشین است.^{۶۵}

دیزک ناحیه‌ای است وسیع و دارای آب جاری و باغهای فراوان.^{۶۶} «مرسمنده»: این نام که در اثر یعقوبی به شکل «ارسمنده» آمده است، موضع دقیق آن ذکر نشده است. مقدسی می‌گوید که «مرسمنده» شهری است مهم، بازارهایی معمور دارد و مسجد جامع آن در کنار بازارست.^{۶۷} به گفته ابن حوقل:

شهری نیکو و دل‌انگیز است. آب جاری دارد ولی سرمای سخت مانع از این است که در آنجا باغ‌تاکستان به وجود آید. آب آن فراوان و خاکش نیکو، و دارای گلزارهای زیبا و علف‌زارها و زمینهای سرسبز و گردشگاههاست.^{۶۸}

۶۲. همانجا.

۶۳. همانجا؛ استخری: المسالك والممالك، ص ۳۲۷.

۶۴. پارتولد: ترکستان قاعه (ترکستان در عهد مغول)، ترجمه کریم کشاورز (تهران ۱۳۶۶)، ج ۱، ص ۳۷۵.

۶۵. همان کتاب، ص ۳۵۷ و بعد؛ ابن حوقل: صورة الارض، ۲۳۱.

۶۶. یعقوبی: کتاب البلدان، ص ۲۹۴.

۶۷. استخری: المسالك والممالك، ص ۳۳۶ و ۳۴۳.

۶۸. ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۳۱.

«اخیسکث»: این شهر از توابع فرغانه و مرکز و پایتخت آن محسوب می شود. فرمانروای فرغانه در همین شهر مستقر بود.^{۶۹} ابن حوقل درباره شهر اخیسکث گوید:

اخیسکث (اخیسک) محاذی زم واقع در سرزمین خراسان است ولی هردو اینها از اعمال ماوراءالنهر به شمار می روند. این شهر فراخ نعمت و کوچک است و در اطراف آن غالباً چرندگان از شتر و گوسفند هستند و در پشت هریک از جوانب شهر بیابان و چاهها و چراگاهها و خانه هاست.^{۷۰}

اخیسکث در خلال جنگهای سلطان محمد خوارزمشاه، در آغاز قرن هفتم قمری مانند دیگر شهرهای فرغانه دستخوش ویرانی شد، و اندکی بعد هجوم و فتنه مغول به این ویرانی کمک کرد. از آن پس مرکز ایالت به «اندیجان» انتقال یافت.^{۷۱}

«اندیگان» (انکان): اندکان یا «اندیجان» دهکده ای است از فرغانه. نام اندکان یا اندکان جزء شهرهایی است که ابن حوقل و یاقوت از آن یاد کرده اند.^{۷۲} در اطراف اندیکان در قرون وسطی اماکن متبرکه اسلامی پدید آمد. مقدسی از مقبره ایوب پیغمبر در فرغانه گزارش می دهد.^{۷۳}

«چاچ» (شاش): در غرب فرغانه «چاچ» قرار دارد. شهر چاچ را «بنکث» نیز می گفتند. چاچ در قرون گذشته بسیار آباد و حاصلخیز بود:

چاچ و ایلاق؛ مساحت آنها دو روز درسه روز است، و در سراسر خراسان و ماوراءالنهر اقلیمی نیست که به اندازه این دو ناحیه وسیع تر و دارای منابع بسیار و دهکده های آباد و عمارات فراوان باشد.^{۷۴}

در زمان خلیفه معتصم (۲۲۸-۲۱۸ قمری/ ۸۴۲-۸۳۳ میلادی) به خواهش ساکنان شاش نهر بزرگی برای ایشان حفر شد. ناحیه های چاچ و ایلاق واحد غیر قابل تفکیکی را

۶۹. مقدسی: احسن التقاسیم، ص ۲۶۲.

۷۰. ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۰۶.

۷۱. ابن خردادبه: المسالك والممالك، ص ۳۰؛ استخری: المسالك والممالك، ص ۳۳۳؛ یزدی، ظفرنامه،

ج ۱، ص ۴۴۱، ج ۲، ص ۶۳۳.

۷۲. یاقوت: معجم البلدان، ج ۱، ص ۲۶۲، ماده «اندکان».

۷۳. مقدسی: احسن التقاسیم، ص ۴۶.

۷۴. ابن حوقل: صورة الارض، ص ۲۳۳.

تشکیل می دادند.^{۷۵} در قرن چهارم چاچ دارای چند بارو بود. بدین ترتیب که گرد شهر داخلی وارگ متصل به آن یک بارو کشیده شده بود، و پس از ربض داخلی نیز باروئی داشت، و بعد از این بارو ربض دیگری وجود داشت، دارای باغها و کشتزارها، که گرد این ربض نیز بارویی دیگر کشیده بودند. بزرگترین باروی شهر، به شکل نیم دایره ای ساحل رود اترک را از سمت شرقی و سیحون را به سمت غربی گرداگرد چاچ به هم متصل می کرد.^{۷۶}

در اوایل قرن هفتم قمری هنگام لشکرکشیهای سلطان محمد خوارزمشاه قسمتی از چاچ خراب شد. در قرن هشتم که تیمور و سپاه وی بدان شهر وارد شدند، از اهمیت خاصی برخوردار بود. در کتابهای تاریخی این دوره از جمله شرف الدین یزدی، نامهای شاش و تاشکنت به کار رفته است.

علاوه بر شهرهای فوق، تعداد بیشماری از شهرها و مناطق مسکونی دیگر، جزو ایالات رود سیحون محسوب می شدند که بسیاری از مورتخان اسلامی به کرات از آنها نام برده اند. کلیه این سرزمینها و ایالات سواحل رود سیحون از صنایع مهم و متنوعی برخوردار نبودند. صادرات آنها غالباً غلام و کنیز بود. صادرات فرغانه عبارت بود از زروسیم و فیروزه و آهن و مس، نفت و قیر، و از محصولات کشاورزی می توان انگور و گلابی و فندق را نام برد. پارچه های نازک سفید و شمشیر و سلاحهای دیگر و افزارهای آهنین چاچ بسیار معروف بود. برنج و کتان و پنبه از اقلام صادراتی مهم چاچ محسوب می شد.

کتاب شناسی

- ابن خردادبه، المسالک والممالک، به کوشش دخویه، (بریل، ۱۸۸۹).
ابن حوقل، محمد بن حوقل: صورة الارض، (لیدن، ۱۹۳۹).
ابن حوقل، محمد بن حوقل: صورة الارض، ترجمه جعفر شعار، (تهران، ۱۳۴۵).
استخری، ابراهیم محمد: المسالک والممالک، (لیدن، ۱۹۲۷).

۷۵. استخری: المسالک والممالک، ص ۳۳۲ و بعد.

۷۶. لسترنج، گی: سرزمینهای خلافت شرقی، ترجمه محمود عرفان، (تهران، ۱۳۶۴)، ص ۵۱۲.

- استخری، ابراهیم محمد: المسالك والممالك، ترجمه ایرج افشار، (تهران، ۱۳۴۰).
- بارتولد، و: ترکستان نامه (ترکستان در عهد مغول)، ترجمه کریم کشاورز، (تهران، ۱۳۶۶).
- حدود العالم من المشرق والى المغرب، با مقدمه بارتولد، ترجمه میرحسین شاه، (کابل ۱۳۴۲).
- قزوینی، محمد: آثار البلاد و اخبار العباد، (بیروت، ۱۳۸۰ ق)
- لسترنج، گی: سرزمینهای خلافت شرقی، ترجمه محمود عرفان، (تهران، ۱۳۶۴).
- مستوفی، حمدالله: نزهة القلوب، به اهتمام گی لسترنج، (لندن، ۱۹۲۰).
- مستوفی، حمدالله: نزهة القلوب، چاپ اول، (تهران، ۱۳۳۶ ش).
- مقدسی، محمد بن احمد: احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، (لیدن، ۱۹۰۶).
- یاقوت الحموی، یاقوت بن عبدالله: معجم البلدان، (بیروت، ۱۹۲۲).
- یعقوبی، احمد بن اسحاق: تاریخ یعقوبی، (بیروت، ۱۳۷۹ ق).
- یعقوبی، احمد بن اسحاق: کتاب البلدان، ترجمه محمد ابراهیم آیتی، (تهران، ۱۳۴۷).



مرکز تحقیقات تاریخ علم و فناوری